



"باکایمانا که فعاخیرن هیدوف کیت"؟

25 Januari 2019M/ 19 Jamadilawal 1440H

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا

تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

سای مپرو کفد دیری سای سنديري دان ساودارا-ساودارا سکالین، اکر کیت تروس
منیغکتکن کتقواءن کیت کفد الله، دغن مخرجکن سکالا فرینتهش دان برعزم اونتوق
منیغکلکن سکالا لارغنش. ستروسن، کیت براوسها ممقرتیغکتکن لاکي کوالیتی عبادة
کیت کفد الله. سموک دغن سمو این کیت اکن دانوکرهکن اولیه الله سبحانه وتعالی
حسن الخاتمة، أمين یا رب العالمین. تاجوق خطبة یغ اکن دیچاراکن قد هاری این
ایاله: "باکایمانا که فعاخیرن هیدوف کیت"؟.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

قرنهکه کیت بایغکن دیری کیت کتیک برادا دامبغ کماتین؟ افاکه یغ داقت کیت لاکوکن وقتو ایت؟ سواتو فرتاپاان یغ مستی دجواب اولیه ستیاف ماءنسی یغ ماسیه هیدوف. باکایماناکه کآدآن کیت کتیک منمقوه دتیق-دتیق تراخیر تیکا نفس کیت یغ اکن برلالو ایت؟ افاکه کیت ترماسوق دالم کالغن اورغ یغ سوک اونتوق برتمو الله اتاو سبالیقش؟

قد هاری جمعة یغ مولیا این، ماریله کیت برفیکیر سجنق دان مرنوغ کمبالی. کیت لیهت جوک سکللیغ کیت، کلوارک کیت، سانق ساودارا کیت، صحابه هندای کیت. براش رامایکن یغ اد برسام کیت قد تاهون لفس تتافی قد هاری این، مریک سوده فرکی تیدق کمبالی لاکي.

بکیتوله ساودارا-ساوداراکو، کهیدوفن دنیا این تیدق ککل. کهیدوفن دنیا این هان سمنتارا بلاک. ای سفرتی یغ دکمبرکن اولیه رسول الله ﷺ دالم حدیث یغ برمقصود:
"افله ارتی دنیا باکیکو. هوبوغنکو دشن دنیا این لفسان سآورغ فغمبارا یغ سدغ برجالن دباوه تریق منتاری. تیا-تیا کلیهاتن اولیهن سباتغ قوهون لالو دی فون برتدوه سجنق دباوه بایغن تدوهنش. سساعت کمودین دی فون فرکی منیغکلکن تمثت ایت".

﴿حدیث روایة ترمذی﴾

تمثيلن رسول الله ﷺ اين جلس . اڦاييلا كيت منيغكلكن تدوهن فوهون ترسبوت اونتوق ملنجوتكن فرجالنن كيت، ايتله ساعت كماتين كيت . كماتين بوكن برارتي فنوتوف سكاللا سسواتو . كماتين بوكن نقطه اخير . تتاڦي كماتين اداله ساعت فرئيندهن دري ساتو عالم كعالم يڦ لاءين . دري عالم دنيا يڦ سمنتارا اين، كعالم أخيرة يڦ ككل ابادي . اڦاكه يڦ كيت سوده فرسياڦكن اونتوق عالم اخيرة ترسبوت؟ ادكه فرسياڦن كيت دغن عمل بقتي، اتاو فرسياڦن كيت هاڦله دڦنوهي دغن دوسا دان معصية؟ فيكيركنله سبلوم ماتي داغ منجمفوت كيت . فيكيركنله سبلوم ملائكة موت داغ منچابوت پاوا كيت .

سيدغ جمعة سكالين،

دغرله فرمان الله دالم سورة القِيَامَةِ ايات 26-30 :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ﴿٦٦﴾ وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ﴿٦٧﴾ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ﴿٦٨﴾ وَالْتَقَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ﴿٦٩﴾ إِلَىٰ رَبِّكَ يُومِئِدُ الْمَسَاقُ ﴿٧٠﴾

مقصودن:

"سدرله ﴿جاغنه معوتاماكن دنيا دان ملوڦاكن اخيرة . ايغنه اكن حال اورغ يڦ هندق ماتي﴾ اڦاييلا روحن سمڦاي كڦعكل كروغكوش، دان ﴿اورغ-اورغ يڦ حاضير دسيسيش هيويه﴾ بركات: "سياڦاكه يڦ داقت مناور جمڦي ﴿دان معوبتن﴾"؟ دان اي سنديري

یقین، بهاوا سسوغکوهش ساعت ایت ساعت فرقیسهن؛ سرتا کدهشتن برتیندییه-تیندییه؛
﴿مک﴾ کفد توهنموله - قد وقتو ایت - اشکاو دباوا ﴿اونتوق منریما بالسن﴾ .

ایغته ساودارا-ساوداراکو، اقایلا کماتین سوده داتغ، تیاد سیاڤا یغ دافت مغلغ.
کتیک ایتله کیت اکن سدر بتاف سیغکتش کهدوقن ددنیا این. بایغکنله، اقایلا کیت
سوده مغمبوسکن نفس کیت یغ تراخیر. بایغکنله، کتیک ترسبوت انق استری اکن
مناغیس اتس جسد کیت یغ سوده کاکو. ایتله ساعت فرقیسهن. کیت تیدق تاهو سام
اد کیت اکن برجومفا مریک لاکي اتاو تیدق. کران داخیره کلک، کدودوقن سساورغ
اکن برکنتوغ کفد عملنش.

مالغن، مائنسی سنتیاس لیک. والاقون ستیاف هاری اد کماتین، ستیاف هاری اد
جسد یغ دکبومیکن تنافی مائنسی تنف لیک. مائنسی تنف تیدق مغمبیل فلاجرن.
سدیکیت سهاج درفد کالغن مائنسی یغ انصاف. قرنه دروایتکن بهاوا ساورغ والی الله
مناغیس کتیک ساورغ میت دباوا اونتوق دصلتکن. اقایلا دتاش کناڤ دی مناغیس؟
دی منجواب: "اکو مناغیس بوکن کران میت ترسبوت. تنافی اکو مناغیس کران دیری
اکو سنډیری. میت ترسبوت سوده ترتوتوف بوکو چاتتن عملنش. سدغکن بوکو چاتتن
اکو ماسیه بلوم لاکي دتوتوف دان اکو تیدق تاهو اڤاکه کسودهنش."

دالم کتاب اَحْيَاءُ عُلُومِ الدِّينِ ، دچریتاکن بهاوا سواتو هاری الحسن البصری ملیواتی
سکلومفوق فمودا یغ سدغ ترتاوا ترهاق-بهاق، مک بلیاو برتاش، "واهای انق ساوداراکو،

اڻاڪه ڪالين ڦرنه مپبرغي الصَّرطُ؟" ڦارا ڦمودا ايت منجواب، "بلوم." بلياو برتائ لاکي، "اڻاڪه ڪالين تاهو ڪالين اڪن دماسوقڪن ڪشڪ اتاو ڪنراڪ؟" مريڪ منجواب، "تيدق." ڪمودين بلياو برڪات، "لالو مڻاڻ اڻڪاو ڪتاوا سد ميڪيان؟ سموڪ الله ممبري معاف ڪشد ڪالين سموا." دان ڪنيڪ بلياو منجلغ وفاة بلياو مناغيس سرايا مڻاتڪن، "جيوا يڻ لمه، سدغ اوروسن ساغت دهشت دان بسر، سسوغڪوهش ڪيت اداله ميليق الله دان سسوغڪوهش ڪشد ڪيت اڪن ڪمبالي".

سيدغ جمعة سڪالين،

همبا يڻ برايمان دان سنڀياس برتقوي ڪشد الله اڪن مڻمبيل اعتبار دري ڪماتين. سباليقش، همبا يڻ لوڻا اڪن الله، دي اڪن ٽڪلم دان هاڻوت دغن هياسن دنيا اين هيغڪ لوڻا اڪن ڦلايران يڻ لبيه جاءوه لاکي، ياءيت عالم اخيرة.

ادڪه ڪيت ٽرڪولوغ دالم ڪالغن اورغ يڻ سللو مڻيغاتي ماتي؟ جڪ جواڻش "يا"، سوده ڦستي ڪيت اڪن چوبا سدايا اوڻاي اونتوق ملقساناڪن اڻ يڻ دڦرينتهڪن اوليه الله دان منيغڪلڪن سڪالا لارغش. جڪ جواڻش "يا"، سوده تننو ڪيت منجاديڪن القرءان دان السنه سباڪاي ڦندوان هيڊوڦ ڪيت. جڪ جواڻش "يا"، سوده ڦستي ڪيت منجاديڪن نصيحت يڻ دبري اوليه ڦارا عليم علماء واريث ڦارا نبي سباڪاي ڦندوان دالم ملايري ڪهيڊوڻ اين.

تتافي سكيراث كيت بوكن اورغ يغ سلالو مغيغاتي ماتي، سموا يغ حلال دان حرام كيت ساڤو برسپه سهاج. يغ دڤرينته الله سبحانه وتعالى كيت تيغكلكن دان يغ دلارغ تتف كيت لاکوكن. سموا كيت لغكر دمي هرتا، جاوتن دان كواس. حكوم حرامن فينجامن درقد بئك يغ مليبتكن ريبا كيت ابايكن دمي منجاياكن ڤروجيك كيت. جودي يغ جلس حكوم حرام كيت بردولق داليق مغاتكن اي سباكاي ڤلابورن جئك فنجغ كونونش. رسواه يغ دبري دان دترپما، كيت حلالكن دغن برسليندوغ دسباليق اصطلاح كوميسين (komisyen). برڤاكاين منجولوق مات كيت كاتاكن اينله فيشن تركيني مغيكوت 'ترند' (trend).

اين سموا دلاكوكن كران كيت سريغ ترڤديا اوليه كوداءن دنيا دان مئغكف بهاوا عمور ماسيه فنجغ دان كالاو بردوسا فون ننتي كيت بوليه برتوبه سلوم ماتي. سدغكن حقيقتن، كيت تله دايعتكن اوليه الله بهاوا ماتي ايت ڤستي تتافي تيدق دبريتاهو بيلا ماسن دان دمان تمفتن سوقي كيت سنتياس برسديا اونتوق مئهادڤيشن. نامون كيت ماسيه لاكي منيفو ديري سنديري دان ليك دغن كهيدوفن دنيا يغ سمنتارا.

سيدغ جمعة سكالين،

ماريله كيت سام-سام برشكور، كران الله ماسيه فنجغكن عمور كيت هيغك كهاري اين. اونتوق ممبري ڤلواغ كقد كيت سوقي برتوبه كقدان. اونتوق ممبري ڤلواغ كقد كيت منيغكتكن عمل عبادة. اونتوق ممبري ڤلواغ سوقي كيت منجلسكن سكاللا هوتغ ڤيوتغ كيت. اونتوق ممبري ڤلواغ اكر كيت ملاكوكن سبايق-بايق كباءيقن

سباکاي بکلن ددالم قبور دان بکلن افايلا کيت دحساب اوليه الله دهاري قمبالسن کلق. اوليه ايت، ربوتله قلوغ اين سبلوم اجل داتغ منجمشوت کيت.

مغاخيري خطبة قد ميغکو اين، ماريله سام-سام کيت مرنوغ فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة الْمُتَافِقُونَ آيات 10:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُن مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٥﴾

مقصودن:

"دان بلنجاکنله ﴿درماکنله﴾ سباهاکین دري رزقي یغ کامي بریکن کقد کامو سبلوم سساورغ دري کامو سمقأي اجل موت کقدان، ﴿کالاو تیدق﴾ مک دي ﴿قد ساعت ایت﴾ اکن مرایو دغن کاتن: واهای توهنکو! العکه باءیقش کالاو اشکاو لمبتکن کداتاغن اجل ماتیکو کسواتو ماس یغ سدیکیت سهاج لاکي، سوفاي اکو داقت برصدقه دان داقت قولا اکو منجادی دري اورغ-اورغ یغ صالح."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ
سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِينَ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمُؤْمِنُونَ! أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ساي برفسان كقد توان-توان دان ديري ساي سنديري سقاي برتقوى كقد الله سبحانه
وتعالى دغن مماتوهي سكاللا قرينتهن دان منجاءوهي سكاللا لارغنش. سسوغكوهش
بربهاكياله اورغ-اورغ يغ برتقوى كقد الله.

قد هاري يغ موليا اين ماريله كيت مغيصافي بهاواسان فركاتان يغ فاليج بنر اداله كتاب
الله ياءيت القرءان الكريم . فتونجوق يغ اكن مباوا كبهاكياءن كقد كيت ددنيا دان
داخيرة اداله فتونجوق رسول الله ﷺ .

سدرله بهاواساڻ مميليه فتونجوق سلاءين درقد القرءان دان السنه اداله قربواتن بدعة
ضلالة يڄ اكن مڄوندڄ كچلاڪاءن كڄد ڊيري، كلوارك سرتا نڪارا ددنيا دان اخيرة.
ماريله كيت ممينا كهيدون برلندسكن شريعة اسلام يڄ موليا، كيت برجهاد منڪفكن
اڪام سهيڄڪاله حڪوم اسلام ددولتكن دان كيت برجاي برناوڄ دباوه نڪارا يڄ بايق
دان مندافت كأمقونن الله: " بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ".

تيدق لوفا قد ساعة يڄ فنوه برڪة اين انتوق برصلواة كآتس نبي محمد ﷺ يڄ ممباوا
فتونجوق دان رحمة كڄد كيت سڪالين ڪران فرينته الله ددالم القرءان:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
"سسوڄڪوهن الله دان ملائڪتن برصلوات كڄد نبي محمد ﷺ واهاي اورڄ ۲ يڄ
برايمان برصلواتله كامو كڄدائ سرتا اوڄفڪنله سلام سجهترا دغن فقحرمتن يڄ
سڄنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ
وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ
أَرِنَا الْحَقَّ حَقًّا وَأَرِزُقْنَا التَّبَاعَةَ وَأَرِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا وَأَرِزُقْنَا اجْتِنَابَهُ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِينَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلَيَّ مَلِكِنَا، سري فادوك باكيندا يڭ
دڭرتوان اڭوڭ، السلطان مُحَمَّد الْخَامِس ، وكذلك مولانا توان يڭ تراوتاما تون داتوء
سري اوتاما دكتور حاج عبد الرحمن بن حاج عباس يڭ دڭرتوا نكري فولاو فينڭ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا عَلَيَّ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِيكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.